

Tolkningsfrågor

1. Ska transaktioner avseende i) erbjudande att köpa obligationer kontant, ii) emission av obligationer och iii) erbjudande till allmänheten att teckna aktier, anses vara "övergripande transaktioner" i den mening som avses i EU-domstolens praxis enligt domarna i målen *Isabele Gielen* (C-299/13) ⁽¹⁾ och *Air Berlin* (C-573/16)? ⁽²⁾
2. Ska uttrycket **formaliteter i samband därmed** som återfinns i artikel 5.2 b i rådets direktiv 2008/7/CE av den 1[2] februari 2008, ⁽³⁾ tolkas så att det omfattar finansiella förmedlingstjänster som förvärfvas i samband med transaktioner avseende i) erbjudande att köpa obligationer kontant, ii) emission av obligationer och iii) erbjudande till allmänheten att teckna aktier?
3. Kan artikel 5.2 b i rådets direktiv 2008/7/EG av den 12 februari 2008 tolkas så, att den utgör hinder för att stämpelskatt tas ut på avgifter för finansiella förmedlingstjänster som tillhandahålls av en bank för i) återköp av skuldförbindelser, ii) emission och placering på marknaden av överlåtbara värdepapper och iii) ökning av kapital genom att allmänheten tecknar emitterade aktier, om dessa tjänster innefattar en skyldighet att identifiera och kontakta investerare för att distribuera värdepapper, ta emot tecknings- eller köporder och, i vissa fall, förvärva de värdepapper som erbjudandet avser?
4. Påverkas svaret på de föregående frågorna av huruvida tillhandahållandet av de finansiella tjänsterna är obligatoriskt enligt lag eller valfritt?

⁽¹⁾ EU:C:2014:2266.

⁽²⁾ EU:C:2017:772.

⁽³⁾ Rådets direktiv 2008/7/EG av den 12 februari 2008 om indirekta skatter på kapitalanskaffning (EUT L 46, 2008, s. 11).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Administrativen sad Varna (Bulgarien), den 28 juni 2022 – "DEVNIA TSIMENT" AD/Zamestnik-predsedatel na Darzhavna agentsia "Darzhaven rezerv i voennovremenni zapasi"

(Mål C-428/22)

(2022/C 389/05)

Rättegångsspråk: bulgariska

Hänskjutande domstol

Administrativen sad Varna

Parter i det nationella målet

Klagande: "DEVNIA TSIMENT" AD

Motpart: Zamestnik-predsedatel na Darzhavna agentsia "Darzhaven rezerv i voennovremenni zapasi"

Tolkningsfrågor

1. Ska skäl 33, artiklarna 1, 3, 8 samt 2 i och 2 j i rådets direktiv 2009/119/EG ⁽¹⁾ av den 14 september 2009 om skyldighet för medlemsstaterna att inneha minimilager av råolja och/eller petroleumprodukter, med beaktande av syftet med direktivet och med artikel 2 d i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1099/2008 ⁽²⁾ av den 22 oktober 2008 om energistatistik, samt mot bakgrund av proportionalitetsprincipen i artikel 52.1 jämförd med artikel 17 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, tolkas så, att de utgör hinder mot sådan nationell lagstiftning som den nu aktuella, vilken innebär att aktörer som för produktion för in petroleumkoks inom unionen i enlighet med punkt 3.4.23 i bilaga A till förordning (EG) nr 1099/2008 kan åläggas en skyldighet att upprätta beredskapslager?

2. Ska skäl 33, artiklarna 1, 3, 8 samt 2 i och 2 j i direktivet tolkas så, att de utgör hinder mot sådan nationell lagstiftning som den nu aktuella, vilken innebär att de produkttyper av vilka beredskapslager ska upprättas och vidmakthållas begränsas till vissa av de typer av produkter som avses i artikel 2 i i direktivet, jämförd med kapitel 3.4 i bilaga A till förordning (EG) nr 1099/2008?
3. Ska skäl 33, artiklarna 1, 3, 8 samt 2 i och 2 j i direktivet tolkas så, att de utgör hinder mot sådan nationell lagstiftning som den nu aktuella, vilken innebär att den omständigheten att en aktör genomför unionsintern införsel eller import av en sådan typ av produkt som avses i artikel 2 i i direktivet, jämförd med kapitel 3.4 i bilaga A till förordning (EG) nr 1099/2008, medför att personen ska upprätta och vidmakthålla beredskapslager av en annan typ av produkt?
4. Ska skäl 33, artiklarna 1, 3, 8 samt 2 i och 2 j i direktivet tolkas så, att de utgör hinder mot sådan nationell lagstiftning som den nu aktuella, vilken innebär att en aktör är skyldig att upprätthålla och vidmakthålla lager av en produkt som vederbörande inte använder inom ramen för sin ekonomiska verksamhet och som inte har något samband med denna verksamhet, vilket också medför en betydande ekonomisk börda (vilket i praktiken leder till att det blir omöjligt att uppfylla denna skyldighet), eftersom aktören varken förfogar över produkten eller är importör och/eller innehavare av denna produkt?
5. För det fall att någon av frågorna besvaras nekande: Ska skäl 33, artiklarna 1, 3, 8 samt 2 i och 2 j i direktivet, med beaktande av syftet med direktivet och mot bakgrund av proportionalitetsprincipen enligt artikel 52.1 jämförd med artikel 17 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, tolkas så, att importören av en viss typ av produkt endast kan åläggas att upprätta och vidmakthålla beredskapslager av samma typ av produkt som var föremål för importen?

⁽¹⁾ EUT L 265, 2009, s. 9.

⁽²⁾ EUT L 304, 2008, s. 1.

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Riigikohus (Estland) den 4 juli 2022 – R.M. och E.M.
mot Eesti Vabariik (Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet)**

(Mål C-437/22)

(2022/C 389/06)

Rättegångsspråk: estniska

Hänskjutande domstol

Riigikohus

Parter i det nationella målet

Klagande: R.M. och E.M.

Andra parter och målsägande: Eesti Vabariik (företräd av Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet)

Tolkningsfrågor

1. Utgör artikel 7 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 2988/95 ⁽¹⁾ av den 18 december 1995 jämförd med artiklarna 56.1 och 54.1 i Europaparlamentets och rådets förordning nr 1306/2013 ⁽²⁾ av den 17 december 2013 och med artikel 35.6 i kommissionens delegerade förordning nr 640/2014 ⁽³⁾ av den 11 mars 2014 en rättslig grund med direkt effekt under sådana omständigheter som i det nationella målet, med följderna att ett stöd som finansierats av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) och som erhålls genom bedrägeri kan återkrävas från företrädarna för en stödmottagande juridisk person, när företrädarna avsiktligt lämnat oriktiga uppgifter i syfte att erhålla stödet genom bedrägeri?